



مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
CENTRAL BANK OF THE U.A.E.

Notice No. : CBUAЕ/MMD/2024/2554 اشعار رقم : CBUAЕ/MMD/2024/2554
Date : 29/05/2024 التاريخ : 2024/05/29
Class. : Public التصنيف : عام
To : All Deposit-Taking Licensed Financial Institutions إلى : كافة المنشآت المالية المرخصة التي تتلقى الودائع
Subject : Monetary Bills Buy-Back Program (MBP) الموضوع : برنامج إعادة شراء الأذونات النقدية

After greetings,

تحية طيبة وبعد،

Effective **10 June 2024**, the Central Bank of the UAE (CBUAE) will introduce a new liquidity management facility called the “**Monetary Bills Buy-Back Program (MBP)**”, as part of the implementation plan of the new Dirham Monetary Framework (DMF).

اعتباراً من **10 يونيو 2024**، وكجزء من خطة تنفيذ الإطار الجديد للعمليات النقدية بالدرهم، سيقوم المصرف المركزي بطرح تسهيلات جديدة لإدارة السيولة تسمى "برنامج إعادة شراء الأذونات النقدية".

Attached are the general Terms & Conditions of the MBP, related operational procedures, and settlement arrangements. The objective of these general Terms & Conditions is to define the discretionary powers related to activation of this program.

مرفق طيّه، الشروط والأحكام العامة لـ "برنامج إعادة شراء الأذونات النقدية" بالإضافة إلى الإجراءات التشغيلية وترتيبات التسوية ذات صلة. تهدف هذه الشروط والأحكام العامة لتحديد السلطات التقديرية فيما يتعلق بتنفيذ هذا البرنامج.

The MBP is a **structural open market operation and shall not be construed as redemption of Monetary Bills**. Instead, it provides structural liquidity to eligible counterparties via the outright purchase of M-Bills to align overnight interest rates to the prevailing Base Rate (the official policy rate of the CBUAE). The CBUAE may, at its own

وبرنامج إعادة شراء الأذونات النقدية هو عملية سوق مفتوح هيكلية، ولا ينبغي أن يفهم على أنه عملية استرداد للأذونات النقدية. وبدلاً من ذلك فهو يوفر سيولة هيكلية للأطراف المقابلة المؤهلة من خلال شراء مباشر لأذونات نقدية بهدف مواءمة أسعار الفائدة لليلة واحدة مع سعر الأساس السائد (سعر الفائدة الرسمي للمصرف المركزي). يجوز

discretion, activate the MBP, with allocation and pricing to be determined via auction.

للمصرف المركزي، وفقاً لتقديره الخاص، أن يفعل "برنامج إعادة شراء الأذونات النقدية"، على أن يتم تحديد التخصيص والأسعار من خلال المزاد.

Any queries in this regard may be addressed to the Monetary Policy Department of the CBUAE via email to:

يمكن توجيه أية استفسارات في هذا الشأن إلى دائرة السياسة النقدية بالمصرف المركزي عبر البريد الإلكتروني:

monetary.policy@cbae.gov.ae

Yours faithfully,

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

خالد محمد بالعمى
المحافظ

Khaled Mohamed Balama
Governor